

# DYMO®

## LetraTag® 200B

Quick Start Guide  
Guide de démarrage rapide  
Erste Schritte  
Beknopte handleiding  
Guida rapida  
Guia de início rápido  
Guía de inicio rápida  
Hızlı Başlama Kılavuzu  
Snabbstartshandledning  
Hurtigstartveiledning  
Lynvejledning  
Pikaopas  
Skrócona instrukcja obsługi  
Rövid útmutató  
Stručný průvodce  
Sprievodca rýchlym spustením

## **Copyright**

© 2022 Sanford, L.P. All rights reserved.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or translated into another language without the prior written consent of Sanford, L.P.

## **Trademarks**

DYMO and LetraTag are registered marks in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective holders.

## About Your New Label Maker

The DYMO LetraTag label maker uses DYMO LT 12 mm label cassettes. LT label cassettes are available in a variety of colors and materials.

Download the full *LetraTag 200B User Guide* from [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Download  
User Guide

## Registering Your Label Maker

Visit [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) to register your label maker online. During the registration process, you will need the serial number, which is located on the bottom of the label maker.

## Inserting the Batteries

The label maker uses 4 high-capacity AA alkaline batteries.

### To insert the batteries

- 1 Lift to open the cover.
- 2 Insert the batteries following the polarity markings (+ and -).
- 3 Close the cover.




### Safety Precautions

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.
- Remove the batteries if the printer will not be used for a long period of time.

## Inserting the Label Cassette

Your label maker uses DYMO LT label cassettes.

### To insert the label cassette

- 1 Lift to open the cover.
- 2 Insert the cassette with the label positioned as shown.
- 3 Press firmly until cassette clicks into place.
- 4 Close the cover and press  to turn on the power.



### Printing Labels

You print labels from a mobile device using the **DYMO LetraTag Connect** app available on the Apple® App store or the Google Play™ store.



**NOTE:** Make sure the Bluetooth setting on your mobile device is turned on and the label maker is within range.

### To print labels

- 1 From your mobile device's app store, search for **DYMO LetraTag Connect** or use the QR Code at the right to install the **DYMO LetraTag Connect** app.
- 2 Open the **DYMO LetraTag Connect** app and select a layout to create and print a label.

Refer to the Troubleshooting section of the *LetraTag 200B User Guide* if you have problems printing.

## Limited Warranty

Your electronic DYMO product is sold with a 2-year warranty from the date of purchase against defects in material and workmanship. DYMO will repair or replace your product free of charge on the following conditions:

- 1 Products returned under this warranty must be accompanied by a description of the defect together with a copy of the product's proof of purchase and your full contact and delivery details: name, telephone, complete address – street, house number, postal code, city, country.
- 2 Products returned to DYMO must be adequately packaged. DYMO will accept no liability for goods lost or damaged in transit from the customer.
- 3 Products must have been used strictly in accordance with operating instructions supplied. DYMO will have no liability for defects caused by accident, misuse, alteration or neglect.
- 4 DYMO accepts no liability for any consequential loss, damage or expense of any kind resulting from the machines or accessories or the use thereof, save that liability for death or bodily injury caused by such products is not excluded.
- 5 DYMO label printers are designed for use only with DYMO-branded labels. This warranty does not cover any malfunction or damage caused by the use of third-party labels.
- 6 This warranty does not affect your statutory rights as a consumer.

### Special Provisions for Australia

The following provisions shall apply in addition to the above warranty if the sale of the DYMO product occurred in Australia:

- Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.
- You are entitled to a replacement or refund for major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage.
- You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
- Any repair or replacement will be at DYMO's expense and free of charge to you.

Refer to [www.dymo.com](http://www.dymo.com) to find your local service center contact information.

## Register for 2 + 1 year warranty

Register your new DYMO product and get 1-year additional warranty.

As a registered user you also receive:

- Technical support from experts
- Helpful tips and tricks on the use of your product
- Special offers and new product announcements

Go to [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## What to do if your product is defective?

DYMO offers you the following service options:

- **DYMO Website:** In most situations a visit to [www.dymo.com](http://www.dymo.com) will give you the right assistance. In the Customer Support area, you will find information about your DYMO product, such as Frequently Asked Questions and solutions to known problems. The User Guide also gives you additional information.
- **DYMO Help Desk:** You can also contact the DYMO Help Desk where an associate will help you to determine the exact nature of the problem and advise you what to do next:

UK 020 3564 8354

AUS 1 800 633 868

NZ 0800 396 669

Intl +44 203 564 8354

## À propos de votre nouvelle étiqueteuse

L'étiqueteuse DYMO LetraTag utilise des cassettes d'étiquettes DYMO LT 12 mm. Les cassettes d'étiquettes LT se déclinent dans un large éventail de couleurs et de matériaux.

Téléchargez le *Guide d'utilisation de la LetraTag* complet sur [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Télécharger  
le guide  
d'utilisation

## Enregistrement de l'étiqueteuse

Rendez-vous sur [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) pour enregistrer votre étiqueteuse en ligne. Au cours de la procédure d'enregistrement, vous aurez besoin du numéro de série, qui se trouve au bas de l'étiqueteuse.

## Insertion des piles

L'étiqueteuse utilise 4 piles alcalines AA de grande capacité.

### Pour insérer les piles

- 1 Levez pour ouvrir le couvercle.
- 2 Insérez les piles en respectant les marques de polarité (+ et -).
- 3 Remettez le couvercle en place.




### Mesures de sécurité

- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).
- Enlevez les piles si l'étiqueteuse ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée.

## Insertion de la cassette d'étiquettes

Votre étiqueteuse utilise des cassettes d'étiquettes DYMO LT.

### Pour insérer la cassette d'étiquettes

- 1 Levez pour ouvrir le couvercle.
- 2 Insérez la cassette en positionnant l'étiquette comme indiqué.
- 3 Appuyez fermement jusqu'à ce que la cassette s'enclenche.
- 4 Fermez le couvercle et appuyez sur  pour mettre sous tension.



### Impression d'étiquettes

Vous imprimez les étiquettes à partir d'un appareil mobile en utilisant l'application **DYMO LetraTag Connect** accessible dans l'Apple® App Store ou le Google Play™ Store.



**REMARQUE** : Assurez-vous que le paramètre Bluetooth de votre appareil mobile est activé et que l'étiqueteuse est à portée.



## Pour imprimer des étiquettes

- 1 Dans l'App Store de votre appareil mobile, recherchez **DYMO LetraTag Connect** ou utilisez le code QR à droite pour installer l'application **DYMO LetraTag Connect**.
- 2 Ouvrez l'application **DYMO LetraTag Connect** et sélectionnez un modèle pour créer et imprimer une étiquette.

Reportez-vous à la section Dépannage du *Guide d'utilisation LetraTag 200B* si vous avez des problèmes d'impression.

## Garantie limitée

Votre produit électronique DYMO est vendu avec une garantie contre défaut de matériel et de fabrication d'une durée de 2 ans à compter de la date d'achat. DYMO répare ou remplace votre produit gratuitement dans les conditions suivantes :

- 1 Les produits retournés dans le cadre de cette garantie doivent être accompagnés d'une description du problème, d'une copie de la preuve d'achat du produit, ainsi que de vos coordonnées et des détails de la livraison : nom, téléphone, adresse complète – rue, numéro, code postal, ville, pays.
- 2 Les produits retournés à DYMO doivent être correctement emballés. DYMO n'accepte aucune responsabilité pour les produits perdus ou endommagés après envoi par le client.
- 3 Les produits doivent être utilisés conformément aux instructions fournies. DYMO n'assume aucune responsabilité pour les problèmes résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une altération ou d'une négligence.
- 4 DYMO n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage, perte ou dépense indirects, de quelque sorte que ce soit, résultant des machines, des accessoires ou de leur utilisation, sinon que la responsabilité en cas de décès ou de blessure corporelle provoqué par ces produits n'est pas exclue.

- 5 Les étiqueteuses DYMO sont conçues pour être utilisées uniquement avec des étiquettes de la marque DYMO. La présente garantie ne couvre pas les dysfonctionnements ni les dommages causés par l'utilisation d'étiquettes autres que celles de la marque DYMO.
- 6 La présente garantie n'affecte pas les droits légaux dont vous jouissez en tant que client.

## Inscrivez-vous pour une garantie de 2 + 1 an

Enregistrez votre nouveau produit DYMO et bénéficiez d'une garantie supplémentaire d'un an.

En tant qu'utilisateur enregistré, vous bénéficiez également des services suivants :

- Support technique fourni par des experts
- Conseils et astuces utiles sur l'utilisation du produit
- Offres spéciales et annonces de nouveaux produits

Rendez-vous sur [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Que faire si votre produit est défectueux ?

DYMO vous propose les options de service suivantes :

- **Site Web DYMO** : Dans la plupart des cas, le site [www.dymo.com](http://www.dymo.com) vous fournira l'assistance requise. La zone Assistance propose des informations sur votre produit DYMO, par exemple les questions fréquemment posées (FAQ) et les solutions aux problèmes courants. Le Guide d'utilisation fournit également des informations supplémentaires.
- **Service de dépannage DYMO** : Vous pouvez également contacter le service de dépannage DYMO. Un opérateur vous aidera à déterminer la nature exacte du problème et vous conseillera sur la marche à suivre :

FR +33 157324846

Intl +44 203 564 8354

## Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker

Für den DYMO LetraTag Etikettendrucker werden DYMO LT 12-mm-Etikettenkassetten eingesetzt. LT-Kassetten mit Etiketten in vielen Farben und Materialien sind erhältlich. Herunterladen der vollständigen *LetraTag 200B Bedienungsanleitung* von [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Bedienungsan-  
leitung  
herunterladen

### Registrieren des Etikettendruckers

Besuchen Sie [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register), um den Etikettendrucker online zu registrieren. Während dieses Vorgangs benötigen Sie die Seriennummer. Diese finden Sie auf der Unterseite des Etikettendruckers.

### Einsetzen der Batterien

Der Etikettendrucker benötigt vier Alkaline-Hochleistungsbatterien (AA).

**So setzen Sie die Batterien ein:**

- 1 Heben Sie die obere Abdeckung an, um sie zu öffnen.
- 2 Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und -).
- 3 Bringen Sie die Abdeckung wieder an.




## Vorsichtsmaßnahmen

- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden.
- Alkaline-, Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbare (NiCd, NiMH usw.) Batterien nicht kombinieren.
- Wenn Sie den Etikettendrucker längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie die Batterien aus dem Gerät herausnehmen.

## Einsetzen der Etikettenkassette

Für den Etikettendrucker werden DYMO LT-Etikettenkassetten verwendet.

### So setzen Sie die Etikettenkassette ein:

- 1 Heben Sie die obere Abdeckung an, um sie zu öffnen.
- 2 Setzen Sie die Kassette ein, wobei das Etikett wie abgebildet positioniert ist.
- 3 Drücken Sie vorsichtig auf die Kassette, bis sie einrastet.
- 4 Schließen Sie den Deckel und drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.



## Drucken von Etiketten

Mit der App **DYMO LetraTag Connect** aus dem Apple® App Store oder dem Google Play™ Store können Sie Etiketten mit einem Mobilgerät drucken.



**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Einstellung auf Ihrem Mobilgerät eingeschaltet ist und sich der Etikettendrucker in Reichweite befindet.

## So drucken Sie Etiketten

- 1 Suchen Sie im App Store Ihres Mobilgeräts nach **DYMO LetraTag Connect**, oder installieren Sie die App **DYMO LetraTag Connect** mit dem QR-Code rechts.
- 2 Öffnen Sie die App **DYMO LetraTag Connect** und wählen Sie ein Layout aus, um ein Etikett zu erstellen und zu drucken.

Wenn ein Problem beim Drucken auftritt, lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung“ in der *LetraTag 200B Bedienungsanleitung*.

## Beschränkte Gewährleistung

Für Ihr elektronisches DYMO-Produkt wird eine Gewährleistung von 2 Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler gegeben. DYMO wird Ihr Produkt unter folgenden Bedingungen kostenlos reparieren oder ersetzen:

- 1 Für die unter dieser Gewährleistung zurückgegebenen Produkte muss eine Beschreibung der Defekte beigelegt werden, und zwar zusammen mit dem Kaufbeleg und den folgenden weiteren Angaben: Name, Telefonnummer und vollständige Adresse, d. h. Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort und Land.
- 2 An DYMO zurückgegebene Produkte müssen ordnungsgemäß verpackt sein. DYMO übernimmt keine Haftung für Produkte, die während der vom Kunden vorgenommenen Rücksendung verloren gehen oder beschädigt werden.
- 3 Produkte müssen genau nach mitgelieferter Bedienungsanleitung verwendet worden sein. DYMO übernimmt keine Haftung für durch Unfall, falschem Gebrauch, Abänderung oder Fahrlässigkeit verursachte Defekte.
- 4 DYMO übernimmt auch keine Haftung für Folgeschäden, Schäden oder Kosten, die durch die Geräte oder deren Zubehör bzw. deren Verwendung entstanden sind. Die Haftung für Todesfälle oder Körperverletzungen aufgrund solcher Produkte ist jedoch nicht in den Haftungsausschluss mit einbezogen.

- 5 DYMO-Etikettendrucker sind nur für die Verwendung von DYMO-Originaletiketten vorgesehen. Diese Gewährleistung deckt keine Fehlfunktionen oder Beschädigungen ab, die durch die Verwendung von Etiketten anderer Hersteller verursacht wurden.
- 6 Diese Gewährleistung hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher.

## Gewährleistung für 2 Jahre um 1 Jahr verlängern

Wenn Sie Ihr neues DYMO-Produkt registrieren lassen, wird die Gewährleistungsfrist um ein Jahr verlängert.

Besitzer registrierter Produkte kommen außerdem in den Genuss der folgenden Vorteile:

- technische Unterstützung durch Experten
- hilfreiche Tipps und Tricks für die Verwendung Ihres Produkts
- Informationen zu besonderen Angeboten und neuen Produkten

Gehen Sie zu [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Wie sollte bei defektem Produkt vorgegangen werden?

DYMO bietet Ihnen folgende Serviceoptionen:

- **DYMO-Website:** In den meisten Fällen ist es für Sie am besten, uns über [www.dymo.com](http://www.dymo.com) zu kontaktieren. Auf dieser Website finden Sie unter „Customer Support“ (Kundendienst) die nötigen Informationen über Ihr Produkt, wie z. B. häufig gestellte Fragen (FAQs) und Lösungen für bereits bekannte Probleme. Auch sind in der Bedienungsanleitung viele weitere Informationen enthalten.
- **DYMO Help Desk:** Sie haben auch die Möglichkeit, den DYMO Help Desk zu kontaktieren, wo einer unserer Mitarbeiter die genaue Ursache des Problems ermitteln und Ihnen dann sagen wird, was der nächste Schritt sein sollte:

DE +49 699999915354

Intl +44 203 564 8354

## Over uw nieuwe labelmaker

De DYMO LetraTag-labelmaker is geschikt voor 12 mm DYMO LT-labelcassettes. LT-labelcassettes zijn verkrijgbaar in diverse kleuren en materialen.

Download de volledige *Gebruikershandleiding voor de LetraTag 200B* van [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Gebruikers-  
handleiding  
downloaden

## Uw labelmaker registreren

Bezoek [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) om uw labelmaker online te registreren. Tijdens het registratieproces hebt u het serienummer nodig. U kunt dit nummer onder op de labelmaker vinden.

## De batterijen plaatsen

De labelmaker werkt op vier AA-alkalinebatterijen.

### De batterijen plaatsen

- 1 Til de bovenklep op.
- 2 Plaats de batterijen met de plus en de min in de juiste richting (+ en -).
- 3 Schuif het klepje weer op zijn plaats.



### Veiligheidsmaatregelen

- Mix geen oude en nieuwe batterijen.
- Mix geen alkaline-, standaard- (zinkkoolstof) of oplaadbare (ni-cad, ni-mh, enz.) batterijen.
- Verwijder de batterijen als de printer langere tijd niet zal worden gebruikt.

## De labelcassette plaatsen

De labelmaker is geschikt voor DYMO LT-labelcassettes.

### De labelcassette plaatsen

- 1 Til de bovenklep op.
- 2 Plaats de cassette met het label in de geïllustreerde richting.
- 3 Stevig aandrukken tot de cassette op zijn plaats klikt.
- 4 Sluit het klepje en druk op  om de stroom in te schakelen.



### Labels printen

U drukt labels af vanaf een mobiel apparaat met de app **DYMO LetraTag Connect** die beschikbaar is op de Apple® App Store of de Google Play™ Store.



**OPMERKING:** Zorg dat Bluetooth is ingeschakeld op uw mobiele apparaat en dat de labelmaker binnen bereik is.

### Labels afdrukken

- 1 In de App Store van uw mobiele apparaat zoekt u naar **DYMO LetraTag Connect** of u gebruikt de QR-code aan de rechterkant om de app **DYMO LetraTag Connect** te installeren.
- 2 Open de app **DYMO LetraTag Connect** en selecteer een indeling om een label te maken en af te drukken.

Raadpleeg de paragraaf Problemen oplossen van de *Gebruikershandleiding voor de LetraTag 200B* als het niet lukt om labels af te drukken.



## Beperkte garantie

U krijgt tot 2 jaar na de aankoopdatum garantie op defecten en vakmanschap van het elektronische DYMO-product. DYMO zal uw product in de volgende gevallen gratis repareren dan wel vervangen:

- 1 Bij producten die onder deze garantie worden geretourneerd moet u een beschrijving van het defect, een kopie van de aankoopbon van het product en uw volledige contactgegevens bijsluiten, te weten: naam, telefoonnummer, volledige adres (straatnaam + huisnummer, postcode, woonplaats en land).
- 2 Producten die aan DYMO worden geretourneerd, moeten goed worden verpakt. DYMO aanvaardt geen aansprakelijkheid voor goederen die tijdens het vervoer kwijt of beschadigd raken.
- 3 De producten moeten volgens de meegeleverde gebruiksaanwijzing zijn gebruikt. DYMO is niet aansprakelijk voor defecten als gevolg van ongelukken, onjuist gebruik, wijzigingen of nalatigheid.
- 4 DYMO aanvaardt geen aansprakelijkheid voor vervolgschade, schade of kosten ten gevolge van de machines of accessoires zelf of het gebruik ervan, met die uitzondering dat geen aansprakelijkheid wordt afgewezen voor fataal of lichamelijk letsel ten gevolge van dit soort producten.
- 5 DYMO-labelprinters werken het beste met DYMO-labels. Defecten of schade ten gevolge van het gebruik van een ander merk labels vallen niet onder deze garantie.
- 6 Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten die u als consument geniet.

## Registreren voor 2 + 1 jaar extra garantie

Registreer uw nieuwe DYMO-product en krijg 1 jaar extra garantie.

Als geregistreerde gebruiker krijgt u tevens het volgende:

- Technische ondersteuning van deskundigen
- Nuttige tips en trucs over het gebruik van het product
- Speciale aanbiedingen en aankondigingen van nieuwe producten

Ga naar [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Wat te doen als het product defect is

DYMO biedt de volgende mogelijkheden voor reparatie en onderhoud:

- **DYMO-website:** In de meeste gevallen zal een bezoek aan [www.dymo.com](http://www.dymo.com) uitkomst bieden. In het onderdeel Customer Support (Klantondersteuning) vindt u informatie over uw DYMO-product, waaronder veelgestelde vragen en oplossingen voor bekende problemen. Ook de gebruikershandleiding bevat aanvullende informatie.
- **DYMO Help Desk:** U kunt ook contact opnemen met de DYMO Help Desk waar de medewerker samen met u de aard van het probleem kan vaststellen, en u kan vertellen wat u verder kunt doen:

NL +31 707703820  
Buiten de VS +44 203 564 8354

## Informazioni sulla nuova etichettatrice

L'etichettatrice DYMO LetraTag utilizza cartucce di tipo DYMO LT 12 mm. Le cartucce di etichette LT sono disponibili in una varietà di colori e materiali.

Scarica la *Guida per l'utente LetraTag 200B* da [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Scaricare  
la guida  
per l'utente

### Registrazione dell'etichettatrice

Visita [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) per registrare l'etichettatrice. Durante la registrazione sarà necessario immettere il numero di serie affisso sulla base dell'etichettatrice.

### Inserimento delle batterie

L'etichettatrice utilizza 4 batterie alcaline AA ad alta capacità.

#### Per inserire le batterie

- 1 Sollevare per aprire il coperchio.
- 2 Inserire le batterie rispettando le polarità indicate sulle batterie stesse (+ e -).
- 3 Richiudere il coperchio.




#### Precauzioni

- Non combinare batterie vecchie e nuove.
- Non combinare batterie alcaline, normali (zinco-carbone) o ricaricabili (Ni-Cad, Ni-MH, ecc.).
- Estrarre le batterie se non si prevede di utilizzare la stampante per diverso tempo.

## Inserimento della cartuccia

L'etichettatrice utilizza cartucce DYMO LT.

### Per inserire la cartuccia

- 1 Sollevare per aprire il coperchio.
- 2 Inserire la cartuccia nell'etichettatrice, nella posizione indicata.
- 3 Premere con decisione fino a quando la cartuccia non scatta in posizione.
- 4 Richiudere il coperchio, quindi premere  per avviare l'etichettatrice.



### Stampa di etichette

È possibile stampare etichette da un dispositivo mobile utilizzando l'app **DYMO LetraTag Connect** disponibile in Apple® App store o Google Play™.



**NOTA:** assicurarsi che l'impostazione Bluetooth sul dispositivo mobile sia attiva e che l'etichettatrice sia rilevabile.

### Per stampare le etichette

- 1 Nell'app store del dispositivo mobile, cercare **DYMO LetraTag Connect** oppure usare il codice QR a destra per installare l'app **DYMO LetraTag Connect**.
- 2 Aprire l'app **DYMO LetraTag Connect** e selezionare un layout per creare e stampare un'etichetta.

Consultare la sezione Risoluzione dei problemi nella *Guida per l'utente LetraTag 200B* in caso di problemi durante la stampa.

## Garanzia limitata

Il prodotto elettronico DYMO acquistato è fornito con una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto a copertura di difetti nei materiali e nella lavorazione. DYMO si impegna a riparare o sostituire gratuitamente il prodotto nelle condizioni seguenti:

- 1 Il prodotto venga restituito entro il decorso della garanzia con una descrizione del difetto, una copia dello scontrino d'acquisto e informazioni complete di contatto e consegna: nome, numero di telefono, indirizzo (numero civico, via, codice postale, città, provincia e paese).
- 2 Il prodotto venga restituito a DYMO in un imballo adeguato. DYMO non si assume alcuna responsabilità per prodotti persi o danneggiati durante il trasporto ad opera del cliente.
- 3 Il prodotto deve essere stato utilizzato in accordo alle istruzioni operative fornite. DYMO declina ogni responsabilità per difetti causati da incidente, abuso, alterazione o negligenza.
- 4 DYMO declina ogni responsabilità per perdite conseguenti, danni o spese di ogni genere risultati da macchine o accessori o dal loro uso; l'unica responsabilità non esclusa riguarda il decesso o un infortunio causato da tali prodotti.
- 5 Le stampanti di etichette DYMO sono intese per l'uso unicamente con etichette di marca DYMO. La presente garanzia non copre difetti o danni provocati dall'utilizzo di etichette di produttori terzi.
- 6 Questa garanzia non condiziona i diritti statutari del consumatore.

## Registrati per ottenere una garanzia di 2 + 1 anni

Registra il tuo nuovo prodotto DYMO per usufruire di 1 anno di garanzia supplementare.

Inoltre, in qualità di utente registrato, otterrai:

- Assistenza tecnica fornita da esperti
- Suggerimenti utili per l'utilizzo del prodotto
- Offerte speciali e annunci di nuovi prodotti

Vai su [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Se il prodotto è difettoso...

DYMO offre le seguenti opzioni di servizio:

- **Sito Web DYMO:** visitare [www.dymo.com](http://www.dymo.com) per ricevere il tipo di assistenza adeguato alla situazione. Nell'area Customer Support sono fornite informazioni classificate per tipo di prodotto DYMO, ad esempio Domande frequenti e soluzioni ai problemi noti. Anche la Guida per l'utente fornisce informazioni aggiuntive.
- **Helpdesk DYMO:** è anche possibile contattare l'Helpdesk DYMO e parlare con un operatore in grado di stabilire la natura esatta del problema e fornire consigli sulle azioni da intraprendere:

IT	+39 0223331557
Altri paesi	+44 203 564 8354

## Acerca da sua nova impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas DYMO LetraTag utiliza cassetes de etiquetas DYMO LT 12 mm. As cassetes de etiquetas LT estão disponíveis numa variedade de cores e materiais.

Transfira o *Guia do Utilizador LetraTag 200B completo* de [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Transferir  
Guia do  
Utilizador

## Registar a sua Impressora de Etiquetas

Consulte [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) para registar online a impressora de etiquetas. Durante o processo de registo, precisará do número de série que está situado na parte inferior da impressora de etiquetas.

## Inserir as pilhas

A impressora de etiquetas utiliza 4 pilhas alcalinas AA de alta capacidade.

### Para inserir as pilhas

- 1 Levante para abrir a tampa.
- 2 Insira as pilhas respeitando as marcas da polaridade (+ e -).
- 3 Reinstale a tampa.




### Precauções de segurança

- Não misture pilhas antigas e novas.
- Não misture pilhas alcalinas, standard (carbono/zinco) ou recarregáveis (ni-cad, ni-mh, etc.).
- Retire as pilhas se a impressora não for utilizada durante um longo período de tempo.

## Introdução da cassette de etiquetas

A sua impressora de etiquetas utiliza cassetes de etiquetas DYMO LT.

### Para inserir a cassette de etiquetas

- 1 Levante para abrir a tampa.
- 2 Insira a cassette com a etiqueta posicionada conforme indicado.
- 3 Carregue firmemente até a cassette clicar no lugar.
- 4 Feche a tampa e prima  para ligar.



### Imprimir etiquetas

Imprima etiquetas a partir de um dispositivo móvel, utilizando a **DYMO LetraTag Connect** app disponível na Apple® App Store ou na Google Play™ Store.



**NOTA:** Certifique-se de que as definições Bluetooth do seu dispositivo móvel estão ligadas e que a impressora de etiquetas está dentro do alcance.

### Imprimir etiquetas

- 1 Na loja de apps do seu dispositivo móvel, pesquise **DYMO LetraTag Connect** ou use o Código QR à direita para instalar a **DYMO LetraTag Connect** app.
- 2 Abra a **DYMO LetraTag Connect** app e selecione um layout para criar e imprimir uma etiqueta.

Consulte a secção de Resolução de Problemas do *Guia do Utilizador LetraTag 200B* se tiver problemas ao imprimir.



## Garantia Limitada

O seu produto eletrónico DYMO é vendido com uma garantia de 2 anos a partir da data de compra contra defeitos de material e mão-de-obra. A DYMO reparará ou substituirá o seu produto sem encargos nas seguintes condições:

- 1 Os produtos devolvidos no âmbito desta garantia devem ser acompanhados por uma descrição do defeito com uma cópia do recibo de compra do produto e os detalhes completos de contacto e fornecimento: nome, telefone, endereço completo – rua, número, CEP, cidade e país.
- 2 Os produtos devolvidos à DYMO devem ser fornecidos devidamente embalados. A DYMO não aceitará qualquer responsabilidade por mercadorias perdidas ou danificadas em trânsito desde o cliente.
- 3 Os produtos devem ter sido utilizados estritamente de acordo com as instruções operacionais fornecidas. A DYMO não será responsável por defeitos causados por acidentes, utilização indevida, alteração ou negligência.
- 4 A DYMO não será responsável por quaisquer perdas, danos ou despesas consequentes de qualquer tipo resultante das máquinas ou acessórios ou uso dos mesmos, de salientar que a responsabilidade por morte ou lesões corporais causadas por tais produtos não é excluída.
- 5 As impressoras de etiquetas da DYMO foram concebidas para uso somente com etiquetas da marca DYMO. Esta garantia não abrange qualquer avaria ou danos causados pelo uso de etiquetas de terceiros.
- 6 Esta garantia não afeta os seus direitos estatutários como um consumidor.

## Registe-se para 2 + 1 ano de garantia

Registe o seu novo produto da DYMO e obtenha 1 ano de garantia adicional.

Como utilizador registado poderá receber também:

- Suporte técnico de peritos
- Dicas e truques úteis acerca do uso do seu produto
- Ofertas especiais e anúncios de novos produtos

Aceda a [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## O que fazer se o produto tiver defeitos?

A DYMO disponibiliza as seguintes opções de serviço:

- **Site DYMO:** Na maioria das situações, uma visita a [www.dymo.com](http://www.dymo.com) irá prestar-lhe a assistência certa. Na área de Apoio ao Cliente encontra-se informação sobre o seu produto DYMO, como as Perguntas mais frequentes (FAQ) e soluções para problemas conhecidos. O Guia do Utilizador também lhe oferece informações adicionais.
- **DYMO Help Desk:** Também pode contactar o DYMO Help Desk, em que um assistente o ajudará a determinar a natureza exata do problema e aconselhará sobre o que fazer a seguir:

PT	+35 1213665376
Intl	+44 203 564 8354

## Acerca de su nueva rotuladora

La rotuladora DYMO LetraTag utiliza cartuchos de etiquetas DYMO LT con anchos de 12 mm. Los cartuchos de etiquetas LT están disponibles en una variedad de colores y materiales. Descargue la *Guía del usuario de LetraTag 200B* completa a través de [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Descargar  
la guía  
del usuario

## Registro de la rotuladora

Visite [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) para proceder al registro en línea de la rotuladora. Durante el proceso de registro se le pedirá un número de serie que encontrará en la parte inferior de la rotuladora.

## Inserción de las pilas

La rotuladora utiliza cuatro pilas alcalinas AA de alta capacidad.

### Para insertar las pilas

- 1 Levante la cubierta para abrirla.
- 2 Inserte las pilas de acuerdo con las marcas de polaridad (+ y -).
- 3 Vuelva a colocar la tapa.




### Precauciones de seguridad

- No mezcle pilas antiguas con nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (cinc-carbono) o recargables (NiCd, NiMH, etc.).
- Extraiga las pilas si no va a utilizar la impresora durante mucho tiempo.

## Colocación del cartucho de etiquetas

La rotuladora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO LT.

### Para introducir el cartucho de etiquetas

- 1 Levante la cubierta para abrirla.
- 2 Introduzca el cartucho con la etiqueta colocada tal y como se muestra.
- 3 Presione con firmeza hasta que el cartucho encaje en su sitio.
- 4 Cierre la tapa y pulse  para encender la rotuladora.



### Impresión de etiquetas

Puede imprimir etiquetas desde un dispositivo móvil con la aplicación **DYMO LetraTag Connect**, disponible en el App Store de Apple® o en Google Play™.



**NOTA:** asegúrese de que el bluetooth de su dispositivo móvil está activado y de que la rotuladora se encuentra dentro del alcance.

### Para imprimir etiquetas

- 1 En la tienda de aplicaciones de su dispositivo móvil, busque **DYMO LetraTag Connect** o utilice el código QR de la derecha para instalar la aplicación **DYMO LetraTag Connect**.
- 2 Abra la aplicación **DYMO LetraTag Connect** y seleccione una disposición para crear e imprimir una etiqueta.

En el caso de que se produzca algún problema en la impresión, consulte la sección Solución de problemas de la *Guía del usuario de LetraTag 200B*.

## Garantía limitada

Su producto electrónico DYMO viene con una garantía de 2 años — a partir de la fecha de compra— que cubre defectos de material y fabricación. DYMO reparará o sustituirá el producto gratuitamente en los casos siguientes:

- 1 Los productos que se devuelvan de conformidad con esta garantía deben ir acompañados de una descripción del defecto, junto con una copia del justificante de compra del producto, y sus datos de contacto y entrega completos: nombre, teléfono y dirección completa (calle, número, código postal, ciudad y país).
- 2 Los productos que se devuelvan a DYMO deben estar correctamente empaquetados. DYMO no se hará responsable de la pérdida o los daños en los productos durante el envío por parte del cliente.
- 3 Los productos deben haberse utilizado estrictamente de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento suministradas. DYMO no se hará responsable de ningún defecto causado por accidente, uso incorrecto, modificación o negligencia.
- 4 DYMO no se hará responsable de pérdidas, daños o gastos indirectos de ningún tipo causados por componentes o accesorios o el uso de los mismos. No se excluye, sin embargo, la responsabilidad por muerte o lesión corporal causada por dichos productos.
- 5 Las impresoras de etiquetas DYMO están diseñadas para utilizar solo etiquetas de la marca DYMO. La garantía no cubre el mal funcionamiento o el daño que pueda provocar el uso de etiquetas de otros fabricantes.
- 6 Esta garantía no afecta a sus derechos legales como consumidor.

## Regístrese para obtener una garantía de 2 + 1 años

Registre su nuevo producto DYMO para obtener 1 año adicional de garantía.

Como usuario registrado también recibirá:

- Asistencia técnica por parte de expertos.
- Consejos y sugerencias útiles para usar el producto.
- Ofertas especiales y noticias de nuevos productos.

Visite [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register).

## Qué hacer si el producto es defectuoso

DYMO le ofrece las opciones de asistencia siguientes:

- **Sitio web de DYMO:** en la mayoría de los casos, visite [www.dymo.com](http://www.dymo.com) y obtendrá la asistencia adecuada. En el apartado de atención al cliente encontrará información sobre el producto DYMO, como preguntas frecuentes y soluciones a problemas comunes. La guía del usuario también le ofrece información adicional.
- **Servicio de asistencia de DYMO:** también puede ponerse en contacto con el servicio de asistencia de DYMO, en el que un colaborador le ayudará a determinar la naturaleza exacta del problema y le aconsejará sobre qué debe hacer:

ES:	+34 911776124
Intl.	+44 203 564 8354

## Yeni Etiketleme Makineniz Hakkında

DYMO LetraTag etiketleme makinesi, DYMO LT 12 mm etiket kasetlerini kullanır. LT etiket kasetleri, çeşitli renklerde ve malzemelerde mevcuttur.

*LetraTag 200B Kullanıcı Kılavuzunun* tamamını aşağıdaki adresten indirin: [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Kullanıcı  
Kılavuzunu  
İndirin

## Etiketleme Makinenizi Kaydetme

Etiketleme makinenizi çevrimiçi kaydetmek için [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) adresini ziyaret edin. Kayıt işlemi sırasında, etiketleme makinesinin altında bulunan seri numarasına ihtiyacınız olacaktır.

## Pilleri Yerleştirme

Etiketleme makinesi, 4 tane yüksek kapasiteli AA alkalın pil kullanır.

### Pilleri yerleştirmek için

- 1 Üst kapağı kaldırıp açın.
- 2 Pilleri kutup işaretlerine (+ ve -) uygun olarak takın.
- 3 Kapağı tekrar takın.




### Güvenlik Önlemleri

- Eski ve yeni pilleri karışık kullanmayın.
- Alkalın, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel-kadmiyum, nikel-metal-hibrit, vb.) pilleri karışık kullanmayın.
- Yazıcı uzun süre kullanılmıyorsa pilleri çıkarın.

## Etiket Kasetini Takma

Etiketleme makineniz, DYMO LT etiket kasetleri kullanır.

### Etiket kasetini takmak için

- 1 Üst kapağı kaldırıp açın.
- 2 Kaseti, etiket gösterildiği gibi konumlanmış olarak takın.
- 3 Kaset yerine oturup “klik” sesi gelene kadar sıkıca bastırın.
- 4 Kapağı kapatın ve gücü açmak için  düğmesine basın.



### Etiket Yazdırma

Apple® App store'da veya Google Play™ mağazasında bulunan **DYMO LetraTag Connect** uygulamasını kullanarak bir mobil cihazdan etiket tasarlayabilir ve yazdırabilirsiniz.



**NOT:** Mobil cihazınızdaki Bluetooth ayarının açık olduğundan ve etiketleme makinesinin kapsama alanı içinde bulunduğundan emin olun.

### Etiketleri yazdırmak için

- 1 Mobil cihazınızın uygulama mağazasından **DYMO LetraTag Connect** uygulamasını arayın veya sağdaki QR Kodunu kullanarak **DYMO LetraTag Connect** uygulamasını yükleyin.
- 2 **DYMO LetraTag Connect** uygulamasını açın ve bir etiket oluşturmak ve yazdırmak için bir düzen seçin. Yazıcıyı bağlamada sorun yaşıyorsanız, *LetraTag 200B Kullanıcı Kılavuzunun* Sorun Giderme kısmına bakın.



## Sınırlı Garanti

Elektronik DYMO ürününüz, malzeme ve işçilik kusurlarına karşı satın alma tarihinden itibaren 2 yıllık bir garantiyle satılmaktadır. DYMO, aşağıdaki koşullarda ürününüzü ücretsiz olarak onarır veya değiştirir:

- 1 İşbu garanti kapsamında iade edilen ürünlerle birlikte kusurun bir açıklaması ve ürünün satın alma kanıtının bir nüshası, tam iletişim ve teslimat bilgileriyle gönderilmelidir: ad-soyadı, telefon numarası, tam adres - sokak, bina numarası, posta kodu, şehir, ülke.
- 2 DYMO'ya iade edilen ürünler yeterli şekilde ambalajlanmalıdır. DYMO, müşteriye gönderildiği sırada kaybolan veya hasar gören mallardan dolayı sorumlu olmayacaktır.
- 3 Ürünler, birlikte verilen çalıştırma talimatlarına sıkı sıkıya uyularak kullanılmalıdır. DYMO, kaza, yanlış kullanım, değişiklik veya ihmalden kaynaklanan kusurlardan dolayı sorumlu olmayacaktır.
- 4 DYMO, cihazlardan veya aksesuarlardan veya bunların kullanımlarından kaynaklanan herhangi bir sonuç olarak ortaya çıkan kayıp, zarar veya masrafa ilişkin sorumluluk kabul etmemektedir; ancak bu tür ürünlerin neden olduğu ölüm veya bedensel yaralanma için sorumluluk bundan hariçtir.
- 5 DYMO etiket yazıcıları sadece DYMO markalı etiketlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır. İşbu garanti, üçüncü taraf etiketlerin kullanılmasından kaynaklanan arıza veya zararları kapsamamaktadır.
- 6 İşbu garanti, bir müşteri olarak yasal haklarınızı etkilemez.

## 2 + 1 yıl garanti için kaydedin

Yeni DYMO ürününüzü kaydedin ve 1 yıllık ek garanti kazanın.

Bir kayıtlı kullanıcı olarak ayrıca şunları edinebilirsiniz:

- Uzmanlardan teknik destek
- Ürününüzün kullanımına ilişkin yararlı ipuçları ve kısayollar
- Özel teklifler ve yeni ürün duyuruları

[www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) adresine gidin

## Ürününüz kusurlu çıkarsa ne yapmalısınız?

DYMO, aşağıdaki servis seçeneklerini sunmaktadır:

- **DYMO Web Sitesi:** Çoğu durumda, [www.dymo.com](http://www.dymo.com) adresine bir ziyaret size doğru yardımı sağlayacaktır. Müşteri Destek alanında DYMO ürününüze ilişkin bilgiler, Sık Sorulan Sorular ve bilinen sorunlara çözümler bulacaksınız. Kullanıcı Kılavuzu da size ek bilgi sağlamaktadır.
- **DYMO Yardım Masası:** Ayrıca DYMO Yardım Masası'nı arayarak bir görevlinin problemin kesin niteliğini belirlemesini ve ne yapmanız gerektiğine ilişkin öneride bulunmasını sağlayabilirsiniz:  
Uluslararası +44 203 564 8354

## Om din nya etikettskrivare

Etikettskrivaren DYMO LetraTag använder DYMO LT 12 mm etikettkassetter. LT-etikettkassetter finns i ett brett utbud av färger och material.

Ladda ned den kompletta *bruksanvisningen för LetraTag 200B* från [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Ladda ned  
bruksanvisning

## Registrera etikettskrivaren

Besök [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) för att registrera din etikettskrivare online. Under registreringsprocessen behöver du serienumret, som finns på etikettskrivarens undersida.

## Sätta i batterierna

Etikettskrivaren använder fyra alkaliska AA-batterier med hög kapacitet.

### Så här sätter du i batterierna

- 1 Lyft för att öppna den övre luckan.
- 2 Sätt i batterierna enligt polaritetsmarkeringarna (+ och -).
- 3 Sätt tillbaka luckan.




### Säkerhetsföreskrifter

- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) eller uppladdningsbara (ni-cad, ni-mh, etc.) batterier.
- Ta ut batterierna om skrivaren inte ska användas under en längre tid.

## Sätta i etikettkassetten

Etikettskrivaren använder DYMO LT-etikettkassetter.

### Så här sätter du i en etikettkassett

- 1 Lyft för att öppna den övre luckan.
- 2 Sätt i kassetten med etiketten placerad så som visas.
- 3 Tryck ordentligt tills kassetten klickar på plats.
- 4 Stäng luckan och tryck på  för att sätta på strömmen.



### Skriva ut etiketter

Du kan skriva ut etiketter från en mobil enhet med hjälp av mobilappen **DYMO LetraTag Connect** som finns i Apple® App-store eller Google Play™-butiken.



**Obs!** Se till att Bluetooth är aktiverat på din mobila enhet och att etikettskrivaren befinner sig inom räckvidden.

### Så här skriver du ut etiketter

- 1 Gå till appbutiken för din mobila enhet och sök efter **DYMO LetraTag Connect** eller använd QR-koden till höger för att installera **DYMO LetraTag Connect**-appen.
- 2 Starta **DYMO LetraTag Connect**-appen och välj en layout för att skapa och skriva ut en etikett.

Se felsökningsavsnittet i *bruksanvisningen för LetraTag 200B* om du har problem med att skriva ut.

## Begränsad garanti

Din elektroniska DYMO-produkt säljs med en 2-årig garanti från inköpsdatum mot material- och tillverkningsfel.

DYMO reparerar eller byter ut din produkt gratis om följande villkor är uppfyllda:

- 1 Produkter som returneras under den här garantin måste åtföljas av en beskrivning av felet samt en kopia av inköpsbeviset och fullständiga kontakt- och leveransuppgifter för dig: namn, telefonnummer, fullständig adress (gata, husnummer, postnummer, ort, land).
- 2 Produkter som återsänds till DYMO måste vara ordentligt packade. DYMO tar inget ansvar för varor som försvunnit eller skadats under transporten från kunden.
- 3 Produkten måste ha använts enbart i enlighet med de medföljande användarinstruktionerna. DYMO har inget ansvar för skador orsakade av olyckor, felaktig användning, ändring eller försummelse.
- 4 DYMO har inget ansvar för förluster, skador eller utgifter av något slag, orsakade av maskiner eller tillbehör eller användning av dessa, utom ansvar för dödsfall eller kroppsskada som orsakas av sådana produkter.
- 5 DYMO:s etikettskrivare är endast avsedda för användning med etiketter från DYMO. Denna garanti gäller inte felfunktion eller skada som orsakas av användning av tredje parts etiketter.
- 6 Denna garanti påverkar inte dina lagliga rättigheter som konsument.

## Registrera dig för 2+ 1 års garanti

Registrera din nya DYMO-produkt så får du ytterligare ett års garanti.

Som registrerad användare får du dessutom

- teknisk support från experter
- praktiska tips om hur du bäst använder produkten.
- speciella erbjudanden och information om nya produkter

Gå till [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Vad gör du om din produkt är skadad?

DYMO erbjuder dig följande servicealternativ:

- **DYMO:s webbplats:** I de flesta fall ger ett besök på [www.dymo.com](http://www.dymo.com) den hjälp du behöver. I kundtjänstområdet hittar du information om din DYMO-produkt, som vanliga frågor (FAQ) och lösningar på kända problem. Bruksanvisningen ger dig också mer information.
- **DYMO Support:** Du kan också kontakta DYMO:s support, där en medarbetare hjälper dig avgöra vilket problemet är och ger dig råd om vad du ska göra:

SV	+46 859366312
Intl	+44 203 564 8354

## Om din nye merkemaskin

Merkemaskinen DYMO LetraTag bruker DYMO LT etikettkassetter på 12 mm. LT etikettkassetter finnes i et utvalg farger og materialer.

Last ned hele bruksanvisningen for *LetraTag 200B* fra [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Last ned  
bruksanvisningen

### Registrere merkemaskinen

Besøk [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) når du vil registrere merkemaskinen på nettet. Under registreringen vil du trenge serienummeret som finnes under på merkemaskinen.

### Sette i batteriene

Merkemaskinen bruker fire AA alkaliske batterier med høy kapasitet.

#### Sette i batteriene

- 1 Åpne dekslet ved å løfte det.
- 2 Sett inn batteriene i henhold til polaritetsmerkingen (+ og -).
- 3 Sett på dekslet.




#### Forholdsregler

- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland alkaliske, standard (karbonsink), eller ladbare (ni-kad, ni-mh, osv.) batterier.
- Ta ut batteriene hvis skriveren ikke skal brukes over en lengre periode.

## Sette i etikettkassetten

Merkemaskinen bruker DYMO LT-etikettkassetter.

### Sette i etikettkassetten

- 1 Åpne dekselet ved å løfte.
- 2 Sett i kassetten med etiketten plassert som vist.
- 3 Trykk kassetten ned til den klikker på plass.
- 4 Lukk dekselet og trykk på  når du vil slå på strømmen.



### Skrive ut etiketter

Du skriver ut etiketter fra en mobilenhet ved å bruke appen **DYMO LetraTag Connect**, som er tilgjengelig på Apple® App store eller Google Play™-butikk.



**MERK:** Sjekk at innstillingen for Bluetooth på den mobile enheten er slått på og at merkemaskinen er innenfor rekkevide.

### Skrive ut etiketter

- 1 Søk i mobilenhetens app-butikk etter **DYMO LetraTag Connect** eller bruk QR-koden til høyre når du vil installere **DYMO LetraTag Connect** appen.
  - 2 Åpne appen **DYMO LetraTag Connect** og velg en utforming du vil opprette og skrive ut på en etikett.
- Se feilsøkingsavsnittet i brukerveiledningen for *LetraTag 200B* hvis du har problemer med å skrive ut.



## Begrenset garanti

Ditt elektroniske DYMO-produkt selges med en 2-årsgaranti fra salgsdato mot defekter i materialer eller arbeid. DYMO vil reparere eller erstatte produktet gratis på følgende betingelser:

- 1 Produkter som returneres under denne garantien må medfølge en beskrivelse av defekten sammen med kopi av salgskvitteringen og din kontaktinformasjon og detaljer om levering: navn, telefon, fullstendig adresse - gate, husnummer, postnummer, sted, land.
- 2 Produkter som returneres til DYMO skal være riktig pakket. DYMO har intet ansvar for gods som ble tapt eller skadet ved transport fra kunden.
- 3 Produkter må ha blitt brukt i streng overholdelse av driftsinstruksjoner som ble medlevert. DYMO har intet ansvar for skader som følge av ulykke, feilbruk, forandringer eller forsømmelse.
- 4 DYMO har intet ansvar for følgelig tap, skade eller kostnader av noe slag som resulterer av maskinene eller tilbehør eller bruken derav, med unntak av at ansvar for død eller personskade fra slike produkter ikke er ekskludert.
- 5 DYMO etikettmerkemaskiner er kun designet til bruk med DYMO-etiketter. Denne garantien dekker ikke feilfunksjon eller skade som følge av bruken av tredjepartsetiketter.
- 6 Denne garantien berører ikke dine lovmessige rettigheter som kunde.

## Registrer varen og få 2 + 1 års garanti

Registrer ditt nye DYMO-produkt og få 1 års ekstra garanti.

Som registrert bruker får du også:

- Teknisk støtte fra eksperter
- Nyttige tips når det gjelder bruk av produktet
- Spesialtilbud og melding om nye produkter

Gå til [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Hva gjør du hvis produktet ditt er defekt?

DYMO tilbyr følgende servicealternativer:

- **DYMOs nettsted:** I de fleste tilfeller vil et besøk på [www.dymo.com](http://www.dymo.com) gi riktig veiledning. På området for kundestøtte kan du finne informasjon om DYMO-produktet ditt, som f.eks. Ofte spurte spørsmål og løsninger på kjente problemer. Brukerveiledningen gir deg også ytterligere informasjon.
- **DYMO kundeservice:** Du kan også kontakte DYMO kundeservice, hvor en medarbeider vil hjelpe deg til å avklare problemets eksakte art og gi deg videre veiledning for hva du skal gjøre videre: :

NO	+47 22310922
Internasjonalt	+44 203 564 8354

## Om din nye etiketmaskine

DYMO LetraTag etiketmaskinen bruger DYMO LT 12 mm etiketkassetter. LT-etiketkassetter fås i flere forskellige farver og materialer.

Download den fulde *brugervejledning til LetraTag 200B* fra [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Download  
brugervejledningen

## Registrering af din etiketmaskine

Besøg [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) for at registrere din etiketmaskine online. Under registreringsprocessen skal du bruge serienummeret, der er placeret på undersiden af etiketmaskinen.

## Isætning af batterier

Etiketmaskinen bruger 4 AA alkaliske højkapacitetsbatterier.

### Sådan isættes batterierne

- 1 Løft dækslet op for at åbne det.
- 2 Sæt batterierne i som vist med polaritetsangivelserne (+ og -).
- 3 Sæt dækslet på igen.




### Sikkerhedsforanstaltninger

- Undlad at blande gamle og nye batterier.
- Bland ikke alkaliske batterier, standardbatterier (kulstof-zink) eller genopladelige batterier (nikkel-cadmium, nikkel-metalhydrid osv.).
- Tag batterierne ud, hvis printeren ikke skal bruges i længere tid.

## Isætning af etiketkassetten

Etiketmaskinen bruger DYMO LT-kassetter.

### Sådan isættes etiketkassetten

- 1 Løft dækslet op for at åbne.
- 2 Indsæt kassetten med etiketten placeret som vist.
- 3 Tryk godt til, indtil kassetten falder i hak.
- 4 Luk dækslet, og tryk på  for at tænde for strømmen.



### Udskrivning af etiketter

Du udskriver etiketter fra en mobilenhed vha. **DYMO LetraTag Connect** app'en, der fås i Apple® App Store eller Google Play™ BUTIK.



**BEMÆRK:** Sørg for, at Bluetooth-indstillingen på din mobilenhed er slået til, og at etiketmaskinen er inden for rækkevidde.

### Sådan udskriver du etiketter

- 1 I din mobilenheds App-butik kan du søge efter **DYMO LetraTag Connect** eller bruge QR-koden til højre til at installere **DYMO LetraTag Connect** app'en.
- 2 Åbn **DYMO LetraTag Connect** app'en og vælg et layout for at oprette og udskrive en etiket.

Se afsnittet Fejlfinding i *brugervejledningen til LetraTag 200B*, hvis du har problemer med udskrivning.

## Begrænset garanti

Dit elektroniske DYMO-produkt sælges med en garanti på 2 år fra købsdatoen. Garantien dækker materialefejl og håndværksmæssige fejl. DYMO vil gratis reparere eller udskifte dit produkt på de følgende betingelser:

- 1 Produkter, der returneres i henhold til denne garanti, skal inkludere en beskrivelse af fejlen samt en kopi af produktets købsbevis og dine fulde kontakt- og forsendelsesoplysninger: navn, telefon, fulde adresse – gade, husnummer, postnummer, by, land.
- 2 Produkter, der returneres til DYMO, skal være emballeret forsvarligt. DYMO hæfter ikke for varer, der er gået tabt eller er blevet beskadiget under transporten fra kunden.
- 3 De medfølgende betjeningsinstruktioner skal have været strengt overholdt ved brug af produktet. DYMO hæfter ikke for fejl, der er forårsaget af uheld, forkert brug, ændringer af produktet eller forsømmelig behandling.
- 4 DYMO hæfter ikke for nogen former for resulterende tab, skader eller udgifter, der hidrører fra maskinerne eller tilbehør eller brug af disse, bortset fra at ansvar for dødsfald eller personskader forårsaget af sådanne produkter ikke udelukkes.
- 5 DYMO etiketprintere er kun konstrueret til brug med DYMO-etiketter. Denne garanti dækker ikke fejl eller skader, der skyldes brug af etiketter fra andre producenter.
- 6 Denne garanti har ingen indflydelse på dine lovmæssige rettigheder som kunde.

## Registrer dig, og få 2 + 1 års garanti

Registrer dit nye DYMO-produkt og få 1 års yderligere garanti.

Som registreret bruger modtager du også:

- Teknisk support fra eksperter
- Nyttige råd og vejledning om brug af produktet
- Specialtilbud og annonceringer af nye produkter

Gå til [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Hvad gør jeg, hvis produktet er defekt?

DYMO tilbyder de følgende muligheder for at få service:

- **DYMOs websted:** I de fleste situationer kan du finde den rette hjælp på [www.dymo.com](http://www.dymo.com). Under Kundesupport finder du oplysninger om dit DYMO-produkt, som eksempelvis ofte stillede spørgsmål og løsninger på kendte problemer. Brugervejledningen kan også give dig yderligere information.
- **DYMOs helpdesk:** Du kan også kontakte DYMOs hjælpetjeneste, hvor en medarbejder kan hjælpe dig med at bestemme problemets årsag og vejlede dig om, hvad du bør gøre:

DK	+45 43314814
Internationalt	+44 203 564 8354

## Uusi Label Maker -tulostimesi

DYMO LetraTag Label Maker käyttää DYMO LT 12 mm -tarrakasetteja. LT-tarrakasetteja saa eri väreissä ja materiaaleissa.

Lataa kattava *LetraTag 200B -käyttöopas* osoitteesta [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Käyttöoppaan  
lataaminen

## Label Maker -tulostimen rekisteröiminen

Voit rekisteröidä tarratulostimesi Internetissä osoitteessa [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register). Tarvitset rekisteröintiprosessin aikana sarjanumeron, joka on Label Makerin pohjassa.

## Paristojen asentaminen

Tarratulostimessa käytetään 4 AA-alkaliparistoa.

### Asenna paristot seuraavasti:

- 1 Nosta yläkansi auki.
- 2 Aseta paristot paikalleen niiden napaisuutta noudattaen (+ ja -).
- 3 Kiinnitä akkutilan kansi.




### Turvallisuusohjeita

- Älä käytä samaan aikaan vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä samaan aikaan alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) tai ladattavia (ni-cad, ni-mh jne.).
- Poista paristot, jos tulostinta ei käytetä pitkään aikaan.

## Tarrakasetin asettaminen

Label Maker käyttää DYMO LT -tarrakasetteja.

### Tarrakasetin asettaminen paikalleen

- 1 Nosta yläkansi auki.
- 2 Aseta kasetti siten, että tarra on kuvan osoittamassa asennossa.
- 3 Paina tiukasti, kunnes kasetti napsahtaa paikalleen.
- 4 Sulje kansi ja kytke virta painamalla .



### Tarrojen tulostaminen

Voit tulostaa tarroja mobiililaitteen

#### **DYMO LetraTag Connect**

-sovelluksella, joka on saatavilla Applen® App storesta ja Google Play™ -kaupasta.



**HUOMAUTUS:** Varmista, että mobiililaitteesi Bluetooth on päällä ja että Label Maker on kantama-alueella.

### Tarrojen tulostaminen

- 1 Hae mobiililaitteesi sovelluskaupasta sovellusta **DYMO LetraTag Connect** tai käytä oikealla olevaa QR-koodia sovelluksen **DYMO LetraTag Connect** asentamiseen.
  - 2 Avaa **DYMO LetraTag Connect** -sovellus ja valitse asettelu, jonka mukaan tarra luodaan ja tulostetaan.
- Jos tulostamisessa ilmenee ongelma, katso lisätietoja *LetraTag 200B* -käyttöoppaan Vianmääritys-osiosta.



## Rajoitettu takuu

Elektroniselle DYMO-tuotteellesi myönnetään 2 vuoden takuu ostopäivämäärästä materiaali- ja valmistusvirheiden varalta. DYMO korjaa tai vaihtaa tuotteesi veloitusetta seuraavilla ehdoilla:

- 1 Tämän takuun alaisten palautettujen tuotteiden mukana on oltava kuvaus virheestä ja kopio tuotteen alkuperäisestä ostotodistuksesta sekä täydet yhteystieto- ja toimitustiedot: nimi, puhelinnumero, täydelliset osoitetiedot – katuosoite, talon numero, postikoodi, kaupunki, maa.
- 2 DYMOlle palautettavien tuotteiden on oltava huolellisesti pakattuja. DYMO ei ole vastuussa asiakkaan lähettämistä tavaroista, jotka katoavat tai vahingoittuvat matkalla.
- 3 Tuotteita on käytettävä vain toimitettujen käyttöohjeiden mukaisesti. DYMO ei ole vastuussa ongelmista, jotka johtuvat onnettomuuksista, väärin käytöksistä, muutoksista tai laiminlyönneistä.
- 4 DYMO ei ole vastuussa mistään välillisistä menetyksistä, vaurioista tai kuluista, jotka ovat seurausta koneiden tai lisälaitteiden käytöstä, paitsi tuotteiden käytön aiheuttamat kuolemantapaukset tai henkilövahingot.
- 5 DYMO-tarratulostimet on suunniteltu vain DYMO-merkkisten tarrojen kanssa käytettäväksi. Tämä takuu ei kata kolmansien osapuolten tarrojen käytön aiheuttamia ongelmia tai vaurioita.
- 6 Takuu ei vaikuta kuluttajan lainmukaisiin oikeuksiin.

## Rekisteröidy, niin saat 2 + 1 vuoden takuun

Kun rekisteröit uuden DYMO-tuotteesi, saat 1 vuoden lisätakuun. Rekisteröityneenä käyttäjänä saat myös seuraavaa:

- Asiantuntijoiden tekninen tuki
- Hyödyllisiä vihjeitä ja vinkkejä tuotteen käyttöön
- Erikoistarjouksia ja ilmoituksia uusista tuotteista

Siirry osoitteeseen [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Mitä tehdä, jos tuote on viallinen?

DYMO tarjoaa seuraavia huoltovaihtoehtoja:

- **DYMO-sivusto:** Useimmissa tapauksissa tarvitsemasi ohjeet löytyvät osoitteesta [www.dymo.com](http://www.dymo.com). Asiakastuen Customer Support -alueessa on DYMO-tuotteeseen liittyviä tietoja, kuten usein kysytyjä kysymyksiä ja tunnettujen ongelmien ratkaisuja. Lisätietoja on myös käyttöoppaassa.
- **DYMO Help Desk:** Voit myös ottaa yhteyttä DYMO Help Deskiin, jossa avustaja yrittää auttaa selvittämään ongelman laadun ja kertoo sinulle siitä, mitä voit tehdä seuraavaksi:
  - FI +35 8972519770
  - Kansainvälinen +44 203 564 8354

## Informacje o drukarce etykiet

Drukarka etykiet DYMO LetraTag wykorzystuje kasety z etykietami DYMO LT 12 mm. Kasety z etykietami LT są dostępne w różnych kolorach i są wykonane z różnych materiałów.

Pobierz pełną *instrukcję obsługi LetraTag 200B* z [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Pobierz  
instrukcję  
użytkownika

## Rejestracja drukarki etykiet

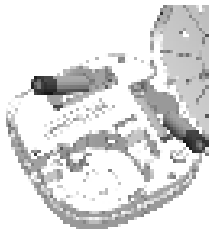
Aby zarejestrować drukarkę etykiet w przez Internet, należy odwiedzić stronę [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register). W trakcie procesu rejestracji niezbędny będzie numer seryjny, który znajduje się na spodzie drukarki etykiet.

## Wkładanie baterii

Drukarka etykiet wykorzystuje 4 baterie alkaliczne wysokiej pojemności typu AA.

**Aby włożyć baterie, należy:**

- 1 Podnieś i otwórz pokrywę górną.
- 2 Włóż baterie przestrzegając oznaczeń biegunowości (+ i –).
- 3 Zamontować pokrywę na miejsce.




## Środki ostrożności

- Nie mieszać ze sobą baterii starych i nowych.
- Nie mieszać ze sobą baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (Ni-Ca, NiMH itp.)
- Jeżeli drukarka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.

## Wkładanie kasyety etykiet

Drukarka etykiet używa kaset etykiet DYMO LT.

**Aby włożyć kasetę etykiet należy:**

- 1 Podnieś i otwórz pokrywę górną.
- 2 Włóż kasetę ustawiając etykietę jak na ilustracji.
- 3 Naciśnij mocno, aż do zatrzaśnięcia kasyety na miejscu.
- 4 Zamknij pokrywę i naciśnij , aby włączyć zasilanie.



## Drukowanie etykiet

Drukowanie etykiet z urządzenia mobilnego jest możliwe przy użyciu **DYMO LetraTag Connect** aplikacji dostępnej w sklepach Apple® App i Google Play™.



**UWAGA:** Należy się upewnić, że ustawienie Bluetooth w urządzeniu mobilnym jest włączone, a drukarka etykiet znajduje się w jego zasięgu.

**Aby drukować etykiety, należy:**

- 1 W sklepie z aplikacjami urządzenia mobilnego wyszukać **DYMO LetraTag Connect** lub użyć kodu QR po prawej, aby zainstalować aplikację **DYMO LetraTag Connect**.
- 2 Otworzyć aplikację **DYMO LetraTag Connect** i wybrać układ do utworzenia oraz wydrukować etykietę.

Jeżeli podczas drukowania wystąpią problemy, należy zapoznać się z częścią poświęconą rozwiązywaniu problemów w *instrukcji użytkownika drukarki LetraTag 200B*.

## Ograniczona gwarancja

Wyrób elektroniczny DYMO jest sprzedawany z gwarancją na okres 2 lat od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i wykonania. Firma DYMO naprawi lub wymieni produkt bezpłatnie pod następującymi warunkami:

- 1 Do produktów zwracanych w ramach niniejszej gwarancji musi być dołączony opis wady wraz z kopią dowodu zakupu produktu i pełnymi szczegółami kontaktowymi oraz dotyczącymi dostawy: imię i nazwisko, telefon, pełny adres – ulica, numer domu, kod pocztowy, miasto, kraj.
- 2 Produkty zwracane do firmy DYMO muszą być odpowiednio zapakowane. Firma DYMO nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub uszkodzenie towarów podczas transportu od klienta.
- 3 Produkty muszą być używane w sposób ściśle zgodny z dostarczonymi instrukcjami obsługi. Firma DYMO nie ponosi odpowiedzialności za defekty powstałe w wyniku wypadku, nieprawidłowego użycia, zmiany lub zaniedbania.
- 4 Firma DYMO nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty wynikowe, uszkodzenia lub wydatki żadnego rodzaju spowodowane przez urządzenia lub akcesoria lub ich stosowanie, z zastrzeżeniem, że odpowiedzialność za śmierć lub obrażenia ciała spowodowane przez takie produkty nie jest wyłączona.
- 5 Drukarki DYMO są zaprojektowane wyłącznie do użytku z etykietami marki DYMO. Niniejsza gwarancja nie obejmuje żadnych usterek ani uszkodzeń spowodowanych użyciem etykiet innych producentów.
- 6 Niniejsza gwarancja nie wpływa na prawa klienta gwarantowane ustawowo.

## Rejestracja przedłuża gwarancję do 2 + 1 lat

Zarejestrowanie nowego produktu DYMO wydłuża gwarancję o dodatkowy 1 rok.

Zarejestrowanemu użytkownikowi przysługują również:

- Pomoc techniczna ze strony ekspertów
- Użyteczne wskazówki i porady dotyczące użytkowania produktu
- Powiadomienia o specjalnych ofertach i zapowiedzi nowych produktów

Zapraszamy na stronę [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Co robić w przypadku usterki produktu?

Firma DYMO oferuje następujące opcje serwisowe:

- **Witryna internetowa DYMO:** W większości przypadków wizyta na stronie [www.dymo.com](http://www.dymo.com) zapewni właściwą pomoc. W części Wsparcie można znaleźć informacje na temat produktów firmy DYMO, takie jak często zadawane pytania i rozwiązania znanych problemów. Dodatkowe informacje zawiera Instrukcja użytkownika.
- **Obsługa techniczna firmy DYMO:** Można również skontaktować się z Obsługą techniczną firmy DYMO, której pracownik pomoże określić dokładny charakter problemu i poradzić, jakie dalsze czynności należy wykonać:
  - PL +48 223060692
  - Intl +44 203 564 8354

## Néhány szó az új feliratozógépről

A DYMO LetraTag feliratozógép DYMO LT 12 mm széles címkekazettákat használ. Az LT címkekazetták számos színben és anyagból kaphatók.

Töltse le a teljes LetraTag 200B használati útmutatót innen: [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Használati  
útmutató  
letöltése

## A feliratozógép regisztrálása

A feliratozógép online regisztrálásához látogasson el a [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) weboldalra. A regisztrálás során szüksége lesz a sorozatszámra, amely a feliratozógép alján található.

## Az elemek behelyezése

A feliratozógép négy nagy kapacitású AA alkáli elemet használ.

### Az elemek behelyezésének menete

- 1 Felemelve nyissa fel a felső fedelet.
- 2 Helyezze be az elemeket, ügyelve a helyes polaritásra (+ és - jel).
- 3 Helyezze vissza a fedelet.



### Biztonsági óvintézkedések


- Ne használjon vegyesen új és régi elemeket.
- Ne használjon vegyesen alkáli, normál (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium, nikkel-fémhidrid stb.) akkumulátorokat.
- Ha a feliratozógépet huzamosabb ideig nem tervezi használni, vegye ki az elemeket.

## A címkekazetta behelyezése

A feliratozó gép DYMO LT címkekazettákat használ.

### A címkekazetta

#### behelyezésének menete

- 1 Felemelve nyissa fel a felső fedelet.
- 2 Helyezze be a kazettát címkével lefelé az ábrán látható módon.
- 3 Határozott nyomással kattintsa a helyére a kazettát.
- 4 Zárja a fedelet és nyomja meg a  gombot a tápfeszültség bekapcsolásához.



### Címkenyomtatás

Címkéket mobil eszközről a **DYMO LetraTag Connect** alkalmazással nyomtathat, amely az Apple® App store vagy a Google Play™ áruházból tölthető le.



**MEGJEGYZÉS:** A mobil eszközön legyen bekapcsolva a Bluetooth, és a feliratozó gép hatótávolságon belül legyen.

### Címkék nyomtatása

- 1 A mobil eszköz áruházában keresse a **DYMO LetraTag Connect** programot, vagy a jobb oldalt látható QR-kóddal telepítse a **DYMO LetraTag Connect** alkalmazást.
- 2 Nyissa meg a **DYMO LetraTag Connect** alkalmazást és válasszon egy elrendezést a címke tervezéséhez és nyomtatásához.



Nyomatási probléma esetén olvassa el a LetraTag 200B használati útmutató „Hibaelhárítás” című szakaszát.

## Korlátozott garancia

Az Ön által megvásárolt elektronikus DYMO termékre szavatoljuk, hogy a vásárlás dátumától számított 2 évig mentes lesz az anyag- és megmunkálási hibáktól. A DYMO ingyenesen megjavítja vagy kicseréli a terméket, ha teljesülnek az alábbi feltételek:

- 1 A jelen garancia keretében visszaküldött termékekhez mellékelni kell a hiba leírását, a vásárlási bizonylatot, valamint a feladó összes kapcsolattartási és szállítási adatát: nevet, telefonszámot, teljes címet – ország, város, irányítószám, utca, házsám.
- 2 A DYMO vállalathoz visszaküldött terméket megfelelően be kell csomagolni. A DYMO nem vállal felelősséget az ügyfél által elküldött, út közben elveszett vagy megsérült áruért.
- 3 A garancia csak szigorúan a kezelési utasításnak megfelelően használt termékre érvényes. A DYMO nem vállal kárfelelősséget a baleset, rendellenes használat, módosítás vagy hanyagság okozta károkért.
- 4 A DYMO nem vállal kárfelelősséget a gépekből vagy tartozékokból vagy azok használatából eredő semmilyen következményes veszteségért, kárért vagy költségért, azzal a kivétellel, hogy nem zárja ki a kárfelelősséget az ilyen termékek okozta halálért vagy testi sérülésért.
- 5 A DYMO gyártmányú címkenyomatók kizárólag eredeti DYMO címkék használatára vannak tervezve. A jelen garancia nem vonatkozik semmilyen olyan működési hibára vagy sérülésre, amelyet más gyártók címkéi okoztak.
- 6 A jelen garancia nem befolyásolja az Ön fogyasztóként élvezett egyéb jogait.

## Regisztrálás 2 + 1 év garanciára

Ha regisztrálja új DYMO termékét, további 1 év garanciát kap.

Regisztrált felhasználóink kapnak ezenfelül:

- Műszaki segítséget szakértőinktől
- Hasznos tippet és trükköket a termék használatához
- Speciális ajánlatokat és új termék-bejelentéseket

Látogasson el ide: [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Teendők hibás áru esetén

A DYMO által felkínált szervizlehetőségek az alábbiak:

- **A DYMO webhelye:** A legtöbb problémához a [www.dymo.com](http://www.dymo.com) oldalon megtalálja a megfelelő segítséget. Az Ügyféltámogatás területen információkat talál a megvásárolt DYMO termékről, például a gyakran feltett kérdéseket (FAQ) és az ismert problémák megoldását. A Használati kézikönyv is tartalmaz további információkat.
- **DYMO Help Desk:** Fordulhat a DYMO hibabejelentő központjához is, ahol a kezelő segít meghatározni a probléma pontos jellegét és tanácsot ad a folytatáshoz:

HU	+36 17789452
Nemzetközi	+44 203 564 8354

## O vašem novém štítkovači

Štítkovač DYMO LetraTag využívá kazety se štítky DYMO LT o rozměru 12 mm. Kazety se štítky LT jsou dostupné v celé řadě barev a materiálů.

Stáhněte si kompletní *uživatelskou příručku k přístroji LetraTag 200B* z webu [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Stáhněte si  
uživatelskou  
příručku

## Registrace štítkovače

Na stránce [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register) můžete svůj štítkovač zaregistrovat online. Během procesu registrace budete potřebovat sériové číslo, které je umístěno na spodní straně štítkovače.

## Postup vložení baterií

Štítkovač využívá 4 vysokokapacitní alkalické baterie velikosti AA.

### Postup vložení baterií

- 1 Zvedněte horní kryt a otevřete jej.
- 2 Vložte baterie s dodržáním vyznačené polaritě (+ a –).
- 3 Vraťte kryt zpět.




### Bezpečnostní upozornění

- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, standardní (zinko-uhlíkové) nebo dobíjecí (Ni-Cad, Ni-Mh atd.) baterie.
- Pokud se tiskárna štítků nebude delší dobu používat, vyjměte baterie.

## Vložení kazety se štítky

Váš štítkovač používá kazety se štítky DYMO LT.

### Postup vložení kazety se štítky

- 1 Zvedněte horní kryt a otevřete jej.
- 2 Zasuňte kazetu tak, aby byl štítek umístěn stejně jako na obrázku.
- 3 Pevně zatlačte, až kazeta se slyšitelným cvaknutím zaskočí na místo.
- 4 Zavřete kryt a stisknutím tlačítka  zapnete napájení.



### Tisk štítků

Štítky můžete tisknout z mobilního zařízení pomocí aplikace **DYMO LetraTag Connect** dostupné v obchodě Apple® App store nebo Google Play™.



**POZNÁMKA:** Zkontrolujte, zda je na vašem mobilním zařízení zapnuta funkce Bluetooth a zda je štítkovač v dosahu.

### Tisk štítků

- 1 V obchodě s aplikacemi pro vaše mobilní zařízení vyhledejte aplikaci **DYMO LetraTag Connect** nebo použijte QR kód vpravo a nainstalujte aplikaci **DYMO LetraTag Connect**.
- 2 Otevřete aplikaci **DYMO LetraTag Connect** a vyberte rozvržení, ve kterém budete chtít vytvořit a vytisknout štítek.

Pokud máte problémy s tiskem, přečtěte si kapitolu věnovanou odstraňování problémů v *uživatelské příručce k přístroji LetraTag 200B*.

## Omezená záruka

Na elektronický produkt DYMO je poskytována záruka na vady materiálu a zpracování po dobu 2 let od data zakoupení. Společnost DYMO bezplatně opraví nebo vymění produkt za následujících podmínek:

- 1 Produkty, na něž je uplatňována záruka, musí být vráceny s popisem vady a kopií dokladu o koupi, a dále s kompletními kontaktními a dodacími údaji: jméno, telefon, kompletní adresa – ulice, číslo domu, PSČ, město, země.
- 2 Produkty, které se vracejí společnosti DYMO, musí být adekvátně zabaleny. Společnost DYMO nenesе odpovědnost za ztrátu nebo poškození zboží, k nimž došlo při přepravě od zákazníka.
- 3 Produkty musí být používány výhradně v souladu s přiloženým návodem k obsluze. Společnost DYMO nenesе odpovědnost za vady způsobené nehodou, nesprávným používáním, změnou nebo zanedbáním.
- 4 Společnost DYMO nenesе odpovědnost za žádné následné ztráty, škody nebo výdaje jakéhokoli druhu, které jsou způsobeny stroji nebo příslušenstvím, případně jejich používáním, s výjimkou odpovědnosti za smrt nebo zranění způsobená těmito produkty, pokud tato odpovědnost není vyloučena.
- 5 Tiskárny štítků DYMO jsou určeny pouze k používání se štítky značky DYMO. Tato záruka se nevztahuje na nesprávnou funkci nebo poškození, k nimž došlo v důsledku používání štítků jiných dodavatelů.
- 6 Tato záruka nemá žádný vliv na vaše (tj. spotřebitelská) zákonná práva.

## Zaregistrujte se a získejte záruku 2 + 1 rok

Zaregistrujte svůj nový produkt DYMO a získejte 1 rok záruky navíc.

Jako registrovaný uživatel rovněž získáte:

- Technickou podporu od expertů
- Užitečné tipy a triky, vztahující se k používání vašeho produktu
- Speciální nabídky a ohlášení nových produktů

Přejděte na stránku [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)

## Co dělat, pokud je produkt vadný?

Společnost DYMO nabízí následující možnosti servisu:

- **Webové stránky DYMO:** Ve většině situací získáte pomoc prostřednictvím webových stránek [www.dymo.com](http://www.dymo.com). V části Zákaznická podpora najdete informace o svém produktu DYMO, např. Časté dotazy a řešení známých problémů. Další informace vám poskytne rovněž Uživatelská příručka.
- **Zákaznická podpora DYMO:** Můžete rovněž kontaktovat zákaznickou podporu DYMO, kde vám operátor může pomoci určit přesnou povahu problému a poradit vám, co máte dělat dále:

CS	+42 0239016817
Ostatní země	+44 203 564 8354

## Informácie o vašom novom štítkovači

Štítkovač LetraTag od spoločnosti DYMO používa štítky DYMO LT 12 mm kazety na štítkovanie. K dispozícii sú LT kazety na štítkovanie v rôznych farbách a rôznych materiálov.

Stiahnite si celú *používateľskú príručku k štítkovaču LetraTag 200B* na webovej stránke [support.dymo.com](http://support.dymo.com).



Stiahnite si  
používateľskú  
príručku

## Registrácia štítkovača

Navštívte webovú stránku [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register), kde môžete zaregistrovať svoj štítkovač online. Počas registrácie budete potrebovať sériové číslo štítkovača, ktoré sa nachádza na spodnej strane štítkovača.

## Vloženie batérií

Štítkovač sa napája pomocou 4 vysokokapacitných alkalických batérií AA.

### Vloženie batérií

- 1 Zdvihnutím otvorte vrchný kryt.
- 2 Batérie vložte so správnou polaritou (+ a –).
- 3 Vráťte kryt späť na miesto.




### Bezpečnostné opatrenia

- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (zinko-uhlíkové) a nabíjateľné (NiCd, NiMH atď.) batérie.
- Ak nebudete štítkovač používať dlhší čas, batérie vyberte.

## Vkladanie kazety so štítkami

Váš štítkovač od spoločnosti DYMO používa LT kazety na štítkovanie.

### Vloženie kazety so štítkami

- 1 Zdvihnutím otvorte vrchný kryt.
- 2 Vložte kazetu so štítkom umiestneným tak, ako vidíte na obrázku.
- 3 Pevne kazetu zatlačajte, kým nezacvakne na miesto.
- 4 Zatvorením krytu a stlačením tlačidla  zapnete štítkovač.



### Tlač štítkov

Štítky tlačíte v mobilnom zariadení použitím mobilnej aplikácie **DYMO LetraTag Connect** dostupnej na lokalite Apple® App Store alebo na lokalite Google Play™.



**POZNÁMKA:** Uistite sa, či je na vašom mobilnom zariadení zapnuté nastavenie Bluetooth a či je štítkovač v dosahu.

### Na tlačenie štítkov

- 1 V obchode s aplikáciami na svojom mobilnom zariadení vyhľadajte aplikáciu **DYMO LetraTag Connect** alebo na inštalácii aplikácia **DYMO LetraTag Connect** použite QR kód vpravo.
- 2 Otvorte aplikáciu **DYMO LetraTag Connect** a vyberte rozloženie na vytvorenie a vytlačenie štítku.

V prípade problémov s tlačou *si prečítajte časť Riešenie problémov* v používateľskej príručke k štítkovaču LetraTag 200B.



## Obmedzená záruka

Váš elektronický produkt od spoločnosti DYMO si kupujete s 2-ročnou zárukou platnou od dátumu zakúpenia, ktorá sa vzťahuje na chyby materiálu a odborného vypracovania. Spoločnosť DYMO bezplatne opraví alebo vymení váš produkt pri dodržaní nasledujúcich podmienok:

- 1 Produkty, ktoré vraciate na základe tejto záruky, musia obsahovať popis poruchy, kópiu dokladu o kúpe produktu a vaše úplné kontaktné a dodacie údaje: meno, telefónne číslo a úplnú adresu – ulicu, číslo domu, PSČ, mesto a krajinu.
- 2 Produkty, ktoré vraciate spoločnosti DYMO, musia byť primerane zabalené. Spoločnosť DYMO nepreberá žiadnu zodpovednosť za tovar, ktorý sa stratí alebo poškodí počas prepravy od zákazníka.
- 3 Produkty sa musia používať výhradne podľa dodanej používateľskej príručky. Spoločnosť DYMO nepreberá žiadnu zodpovednosť za poruchy produktov spôsobené nehodou, nesprávnym používaním, modifikáciou produktov alebo zanedbaním.
- 4 Spoločnosť DYMO nepreberá žiadnu zodpovednosť za následné straty, škody ani žiadne výdavky, ktoré vzniknú v súvislosti s produktmi alebo príslušenstvom alebo na základe ich používania, ak nedôjde k vylúčeniu zodpovednosti za smrť alebo zranenie osôb spôsobené takýmito produktmi.
- 5 Štítkovače DYMO sa používajú výlučne so štítkami značky DYMO. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne zlyhanie ani škodu spôsobenú používaním štítkov tretej strany.
- 6 Táto záruka neovplyvňuje vaše ostatné zákonné spotrebiteľské práva.

## Zaregistrujte sa a získajte 2-ročnú záruku + 1 rok navyše

Zaregistrujte si svoj nový produkt od spoločnosti DYMO a získajte dodatočnú 1-ročnú záruku.

Ako registrovaný používateľ zároveň získavate:

- technickú podporu od odborníkov,
- užitočné tipy a triky týkajúce sa používania produktu,
- špeciálne ponuky a oznámenia o nových produktoch.

Navštívte webovú lokalitu [www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register).

## Ako mám postupovať, ak je produkt chybný?

Spoločnosť DYMO vám ponúka nasledujúce služby:

- **Webová lokalita spoločnosti DYMO:** Vo väčšine situácií nájdete potrebné informácie na internetovej lokalite [www.dymo.com](http://www.dymo.com). V časti Podpora zákazníkov nájdete informácie o vašom produkte od spoločnosti DYMO, napríklad často kladené otázky a riešenia známych problémov. Ďalšie informácie tiež nájdete v používateľskej príručke.
- **Telefonická linka spoločnosti DYMO:** Môžete sa na nás obrátiť aj prostredníctvom telefonickej linky spoločnosti DYMO, kde vám náš operátor pomôže presne určiť váš problém a poskytne vám informácie o ďalších krokoch:
  - SK +44 2035648353
  - Medzinárodné číslo +44 203 564 8354





©2022 Sanford, L.P.

[www.dymo.com](http://www.dymo.com)

NWL0001385482\_B